



BEACONSFIELD

EXTRAIT du procès-verbal de la séance du conseil municipal de la Ville de Beaconsfield, tenue à l'hôtel de ville, 303, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield, Québec, le lundi, 11 avril 2007 à 20h00.

EXTRACT from the minutes of the City of Beaconsfield's Municipal Council meeting, held in the City Hall, 303 Beaconsfield Boulevard, Beaconsfield, Quebec, on Monday, April 11, 2007 at 8:00 o'clock p.m.

RÉSOLUTION NO. 2007-04-117

Approuver l'acquisition d'une partie du lot 1 416 578 de Canards Illimités Canada et octroyer une servitude de conservation et de non-construction en faveur de la Ville de Montréal et ce, au montant de 600 000\$, taxes et autres frais de transaction en sus. (partie du bois Angell)

CONSIDÉRANT QUE le bois Angell constitue le plus grand bois privé et le plus grand milieu humide de l'île de Montréal ;

CONSIDÉRANT QUE le bois Angell a été désigné par le Ministère des Ressources naturelles et de la Faune comme étant un écosystème forestier exceptionnel (EFE) ;

CONSIDÉRANT QUE le plan d'urbanisme de la Ville de Montréal et le chapitre concernant l'ancien arrondissement Beaconsfield – Baie d'Urfé qualifie le bois Angell comme étant un bois d'intérêt ;

CONSIDÉRANT QUE selon la politique de protection et de mise en valeur des milieux naturels, le bois Angell est qualifié de zone noyau au projet de préservation du corridor écoforestier de l'Anse à l'Orme ;

CONSIDÉRANT QUE le bois Angell appartient dans sa presque totalité à des investisseurs privés, son acquisition et sa protection intégrale occasionneraient des coûts prohibitifs pour la seule ville de Beaconsfield ;

CONSIDÉRANT QUE le Conseil de Ville de Beaconsfield, dans sa résolution 2001-05-173, datant du 14 mai 2001, demande à la CUM (ou son remplaçant) de faire l'acquisition du bois Angell ;

RESOLUTION NO. 2007-04-117

Approve the purchase of part of lot 1 416 578 from Ducks Unlimited Canada and grant a conservation and non-construction servitude in favour of Ville de Montréal, the whole for an amount of \$600,000, plus taxes and other transaction fees. (part of Angell Woods)

CONSIDERING that Angell Woods is the largest private woods and the largest wetland on the Island of Montreal;

CONSIDERING that Angell Woods has been declared as an exceptional forestry ecosystem (EFE) by the Ministère des Ressources naturelles et de la Faune;

CONSIDERING that in its Planning Programme and in its chapter concerning the then Beaconsfield-Baie d'Urfé borough, the City of Montreal identify Angell Woods as woods of interest;

CONSIDERING that according to the "Politique de protection et de mise en valeur des milieux naturels", Angell Woods is identified as the central zone in the preservation project of the "rivière à l'Orme" eco-territory corridor;

CONSIDERING that Angell Woods belongs in almost its entirety to private promoters, its acquisition and integral protection would involve prohibitive costs for the City of Beaconsfield;

CONSIDERING that the City of Beaconsfield Council, in its resolution 2001-05-173, dated May 14, 2001, asked the CUM (or its replacement) to acquire Angell Woods;



BEACONSFIELD

CONSIDÉRANT QUE le Conseil d'arrondissement Beaconsfield – Baie d'Urfé, dans sa résolution CA 02 050123 datant du 7 mai 2002, demande à la Ville de Montréal de faire l'acquisition du boisé #11 (Boisé Angell) pour les fins de parc nature ;

CONSIDÉRANT QUE le Conseil d'arrondissement Beaconsfield – Baie d'Urfé, dans sa résolution CA 03 04031 datant du 7 octobre 2003, réserve 1,000,000\$ à partir du surplus libre de l'ancienne Ville de Beaconsfield pour procéder à des acquisitions de terrains dans le bois Angell ;

CONSIDÉRANT QUE le Conseil d'arrondissement Beaconsfield – Baie d'Urfé, dans sa résolution CA 05 040252 datant du 14 juin 2005, demande à la Ville de Montréal de prendre immédiatement tous les moyens de mise en œuvre pour la conservation de l'entièreté du bois Angell, y compris allouer la somme nécessaire à même les 36,000,000 \$ réservés à cette fin ;

CONSIDÉRANT QUE le Conseil d'arrondissement Beaconsfield – Baie d'Urfé, dans sa résolution CA 05 040252 datant du 14 juin 2005, demande au gouvernement du Québec de prendre immédiatement tous les moyens de mise en œuvre pour la conservation de l'entièreté du bois Angell, y compris allouer la somme nécessaire ;

CONSIDÉRANT QUE le Conseil de Ville de Montréal, dans sa résolution CM05 0671 datant du 26 septembre 2005, fait de même en y incluant toutes les instances pouvant être impliquées dans la préservation du bois Angell ;

CONSIDÉRANT QUE le Conseil de la Ville de Montréal, dans sa résolution CM06 0451 datant du 19 juin 2006, s'est exprimé en faveur d'une motion du Maire de Beaconsfield, M. Bob Benedetti, relative à l'emprunt de 15,000,000\$ pour le financement des acquisitions de terrains dans les écoterritoires relevant de la compétence du Conseil d'agglomération de Montréal ;

CONSIDÉRANT QUE le Conseil d'agglomération, dans sa résolution CG06 0303 datant du 22 juin 2006, a également appuyé cette motion ;

CONSIDERING that the Beaconsfield – Baie d'Urfé borough Council, in its resolution CA 02 050123 dated May 7, 2002, asked the City of Montréal to acquire woods #11 (Angell woods) as a nature park;

CONSIDERING that the Beaconsfield – Baie d'Urfé borough Council, in its resolution CA 03 04 301, dated October 7, 2003, reserved \$1,000,000 from the un-appropriated surplus of the former City of Beaconsfield to proceed with the acquisition of land in Angell Woods;

CONSIDERING that the Beaconsfield – Baie d'Urfé borough Council, in its resolution CA 05 040251, dated June 14, 2005, asked the City of Montréal to immediately take all necessary measures for the preservation Angell Woods in its entirety, as well as allocate the necessary amounts from the \$36,000,000 reserved for this purpose;

CONSIDERING that the Beaconsfield – Baie d'Urfé borough Council, in its resolution CA 05 040252 dated June 14, 2005, asked the Québec government to immediately take all necessary measures for the preservation of Angell Woods in its entirety, as well as allocate the necessary amounts;

CONSIDERING that the City of Montréal Council, in its resolution CM05 0671, dated September 26, 2005, asked the same and included all parties that could be implicated in the preservation of Angell Woods;

CONSIDERING that the City of Montréal Council, in its resolution CM06 0451 dated June 19, 2006, expressed its support to a motion by Beaconsfield Mayor, Mr. Bob Benedetti, relating to a \$15,000,000 loan to finance the land acquisition in the eco-territories under the Montréal Agglomeration Council's jurisdiction;

CONSIDERING that the Agglomeration Council, in its resolution CG06 0303 dated June 22, 2006, also supported this motion;



BEACONSFIELD

CONSIDÉRANT QU'une opportunité d'achat du lot 1 416 578 s'est matérialisée entre la Ville de Montréal, la Ville de Beaconsfield et Canards Illimités Canada ;

CONSIDÉRANT QUE ce partenariat permettra la préservation d'une partie du bois Angell d'une superficie de 22,2 hectares;

Il est proposé par : la conseillère K. Coulter, Appuyé par : le conseiller W. Staddon Et RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

De procéder à l'acquisition, de Canards Illimités Canada, d'une partie du lot 1 416 578 équivalent à une superficie de 440,769 pieds carrés et d'octroyer à la faveur de la Ville de Montréal une servitude de conservation et de non-construction sur ledit lot et ce, pour un montant de 600,000\$ plus les taxes et les frais de transaction afférents.

De mandater le notaire Me André Hébert, ayant sa place d'affaires au 634 rue St-Jacques, bureau 501 à Montréal, pour préparer un acte de vente et d'autoriser le maire et le greffier à signer, au nom de la municipalité, ledit acte.

Son honneur le maire Bob Benedetti vote en faveur de la motion.

CONSIDERING that a purchase opportunity of lot 1 416 578 has materialized between the City of Montréal, the City of Beaconsfield and Ducks Unlimited Canada;

Considering that this partnership will permit the preservation of part of Angell woods, representing an area of 22,2 hectares ;

It is moved by: Councillor K. Coulter, seconded by: Councillor W. Staddon and UNANIMOUSLY RESOLVED:

To proceed with the acquisition, from Ducks Unlimited Canada, of part of lot 1 416 578 equivalent to a surface area of 440,769 square feet and grant a conservation and non-construction servitude in favour of the City of Montréal, on the said lot, in the amount of \$600,000 plus taxes and related transaction fees.

To mandate Notary André Hébert, his business being at 634 St-Jacques, office 501 in Montréal, to prepare a deed of sale and authorize the Mayor and City Clerk to sign in the name of the municipality, the said deed.

His honour, Mayor Bob Benedetti casts his vote in favour of the motion.

COPIE CERTIFIÉE CONFORME

CERTIFIED TRUE EXTRACT

Nathalie Libersan-Laniel
Greffier adjoint / Assistant City Clerk



BEACONSFIELD

EXTRAIT du procès-verbal de la séance du conseil municipal de la Ville de Beaconsfield, tenue à l'hôtel de ville, 303, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield, Québec, le lundi, 9 juillet 2007 à 20h00.

EXTRACT from the minutes of the City of Beaconsfield's Municipal Council meeting, held in the City Hall, 303 Beaconsfield Boulevard, Beaconsfield, Quebec, on Monday, July 9, 2007 at 8:00 o'clock p.m.

RÉSOLUTION NO. 2007-07-237

Réaffectation des surplus -
#2007-06-20.-1021

Il est proposé par le conseiller W. Staddon, appuyé par la conseillère K. Messier et RÉSOLU À L'UNANIMITÉ d'accepter la réaffectation des surplus selon la liste intitulée «Balance de vérification au 31 mai 2007 – Surplus».

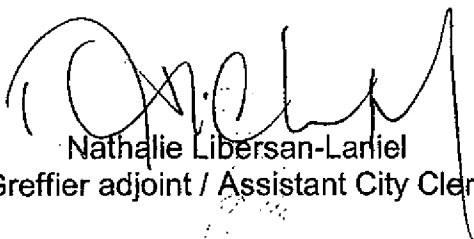
RESOLUTION NO. 2007-07-237

Reallocation of the surplus --
#2007-06-20.-1021

It is moved by Councillor W. Staddon, seconded by Councillor K. Messier and UNANIMOUSLY RESOLVED to accept the reallocation of the surplus according to attached list entitled «Balance de vérification au 31 mai 2007 - Surplus».

COPIE CERTIFIÉE CONFORME

CERTIFIED TRUE EXTRACT


Nathalie Libersan-Larivel
Greffier adjoint / Assistant City Clerk

Ville de Beaconsfield
Balance de Vérification au 31 mai 2007
Surplus

CODE	Description	Balance 31-12-2006	Balance 31-05-2007	Proposed adjustments	Adjusted balance
1-05-910-27-000	Professional Fees	-43 038,16 \$	-43 038,16 \$	-56 961,84 \$	-100 000,00 \$
1-05-910-28-000	Elections	0,00 \$	0,00 \$	-35 000,00 \$	-35 000,00 \$
1-05-910-29-001	Beaconsfield 1910 2010	0,00 \$	0,00 \$	-50 000,00 \$	-50 000,00 \$
1-05-910-30-000	Public Buildings and other facilities	-3 183,74 \$	-3 183,74 \$	3 183,74 \$	0,00 \$
1-05-910-37-000	Outdoor Community Pool Association	-4 998,09 \$	-4 998,09 \$	4 998,09 \$	0,00 \$
1-05-910-40-000	Office automation and Library automation	-7 577,77 \$	-7 577,77 \$	7 577,77 \$	0,00 \$
1-05-910-43-000	Volunteer rescue	-4 272,62 \$	-4 272,62 \$	4 272,62 \$	0,00 \$
1-05-910-52-000	Bike path Elm to Woodland	-25 022,70 \$	-25 022,70 \$	25 022,70 \$	0,00 \$
1-05-910-54-000	City Hall laminated beams	-59 775,09 \$	-59 775,09 \$	59 775,09 \$	0,00 \$
1-05-910-56-000	Reserve - boisé Angell	-1 000 000,00 \$	-1 000 000,00 \$	-200 000,00 \$	-1 200 000,00 \$
1-05-910-57-000	Reserve - Centennial Hall	-300 000,00 \$	-300 000,00 \$	0,00 \$	-300 000,00 \$
1-05-990-10-000	Unappropriated Surplus	-547 609,17 \$	-780 922,20 \$	-576 438,38 \$	-1 357 360,58 \$
1-05-990-21-000	Surplus gestion - affectation imprévus	-414 244,00 \$	-414 244,00 \$	414 244,00 \$	0,00 \$
1-05-990-22-000	Surplus gestion - affectation autres fins	-371 852,21 \$	-371 852,21 \$	371 852,21 \$	0,00 \$
1-05-990-24-000	Surplus affecté après 01/01/2002 Divers	-13 040,00 \$	-13 040,00 \$	13 040,00 \$	0,00 \$
1-05-990-25-000	Surplus gestion - affectation neige	-14 434,00 \$	-14 434,00 \$	14 434,00 \$	0,00 \$
TOTAL		-2 809 047,55 \$	-3 042 360,58 \$	0,00 \$	-3 042 360,58 \$



BEACONSFIELD

EXTRAIT du procès-verbal de la séance du conseil municipal de la Ville de Beaconsfield, tenue à l'Hôtel de Ville, 303, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield, Québec, le lundi, 17 décembre 2007 à 20h00.

EXTRACT from the minutes of the City of Beaconsfield's Municipal Council meeting, held in the City Hall, 303 Beaconsfield Boulevard, Beaconsfield, Quebec, on Monday, December 17, 2007 at 8:00 o'clock p.m.

RÉSOLUTION NO. 2007-12-427

Mandat au notaire Gosset pour la préparation de tous les documents légaux pour le transfert de propriété du lot 1 417 002, d'une valeur de 3 800 \$, à la Ville de Beaconsfield et des « Principes directeurs dans l'acquisition de terres à bois dans le Bois Angell » – #2007-11-40.-1335

Il est proposé par le conseiller W. Staddon, appuyé par la conseillère K. Messier et RÉSOLU :

D'APPROUVER le dépôt des « Principes directeurs dans l'acquisition de terres à bois dans le Bois Angell » ;

DE MANDATER le Notaire Gosset pour préparer tous les documents légaux pour transférer le lot 1 417 002, d'une valeur de 3 800\$, à la Ville de Beaconsfield ; et

D'autoriser le Service des Finances et trésorerie à imputer la dépense au code budgétaire 1-05-910-56-000

VOTES EN FAVEUR:

Les conseillers K. Coulter, K. Messier, J. S. Hasegawa, R. Baird et W. Staddon.

VOTE CONTRE :

Le conseiller D. Pollock.

LA MOTION EST ADOPTÉE.

COPIE CERTIFIÉE CONFORME

RESOLUTION NO. 2007-12-427

Mandate to notary Gosset to prepare all legal documents for the property transfer of lot 1 417 002, valued at \$3 800, to the City of Beaconsfield and "Guiding Principles for the acquisition of wood lots in Angell Woods" - #2007-11-40.-1335

It is moved by Councillor W. Staddon, seconded by Councillor K. Messier and RESOLVED:

TO APPROVE the deposit of "Guiding Principles for the acquisition of wood lots in Angell Woods";

TO MANDATE Notary Gosset to prepare all legal documents to transfer lot 1 417 002, valued at \$3 800, to the City of Beaconsfield; and

To authorize the Finances and Treasury Department to charge the expense to budget code 1-05-910-56-000.

VOTES IN FAVOUR:


Councillors K. Coulter, K. Messier, J. S. Hasegawa, R. Baird and W. Staddon.

VOTE OPPOSED :

Councillor D. Pollock.

THE MOTION IS CARRIED.

CERTIFIED TRUE EXTRACT


Nathalie Libersan-Laniel
Greffier adjoint / Assistant City Clerk



BEACONSFIELD

EXTRAIT du procès-verbal de la séance du Conseil municipal de la Ville de Beaconsfield, tenue à l'Hôtel de Ville, 303, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield, Québec, le lundi 14 juillet 2008 à 20h00.

EXTRACT from the minutes of the City of Beaconsfield's Municipal Council meeting, held in City Hall, 303, Beaconsfield Boulevard, Beaconsfield, Quebec, on Monday, July 14, 2008 at 8:00 p.m.

RÉSOLUTION NO 2008-07-209

RESOLUTION NO. 2008-07-209

Réaffectation des surplus - #2008-07-20.-1714


Reallocation of the surplus - #2008-07-20.-1714

Il est proposé par le conseiller W. Staddon, appuyé par le conseiller R. Baird et **RÉSOLU À L'UNANIMITÉ** d'accepter la réaffectation des surplus selon la liste ci-annexée intitulée « Balance de vérification au 31 mai 2008 - Surplus ».

It is moved by Councillor W. Staddon, seconded by Councillor R. Baird and **UNANIMOUSLY RESOLVED** to accept the reallocation of the surplus according to attached list entitled "Balance de vérification au 31 mai 2008 - Surplus".

COPIE CERTIFIÉE CONFORME

CERTIFIED TRUE EXTRACT



Nathalie Libersan-Laniel
Greffier adjoint / Assistant City Clerk

Ville de Beaconsfield
Balance de vérification au 31 mai 2008
Surplus

Description	Balance 31-12-2007	Balance 31-05-2008	Proposed Adjustments		Adjusted Balance
Professionnal fees	(76 661,21)	(76 661,21)	(50 000,00)		(126 661,21)
Elections	(35 000,00)	(35 000,00)	(35 000,00)		(70 000,00)
Beaconsfield 1910-2010	(50 000,00)	(50 000,00)	(50 000,00)		(100 000,00)
Reserve - Bois Angell	(551 282,23)	(551 282,23)	(100 000,00)		(651 282,23)
Reserve - Centennial Hall	(300 000,00)	(300 000,00)			(300 000,00)
Surplus Libre	(1 840 988,00)	(1 840 988,00)	735 000,00	a	(1 105 988,00)
TOTAL	(2 853 931,44)	(2 853 931,44)	500 000,00		(2 353 931,44)

Note

a The \$735,000 represents the net of the transfers to the various provisions for a total of \$235,000 plus the proposed transfer of \$500,000 to the Working Funds.



BEACONSFIELD

EXTRAIT du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Beaconsfield, tenue à l'Hôtel de Ville, 303, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield, Québec, le lundi 20 août 2012 à 20 h

EXTRACT from the minutes of the City of Beaconsfield's regular Municipal Council meeting, held at City Hall, 303 Beaconsfield Boulevard, Beaconsfield, Quebec, on Monday, August 20, 2012, at 8 p.m.

RÉSOLUTION NO 2012- 08-800

RESOLUTION NO. 2012- 08-800

Autorisation de signature des documents d'acquisition des lots no. 1 416 977, 1 416 994 et 1 417 012 de Mme Denise Duguay-Paquette au montant de 16 300 \$ (valeur au rôle - Bois Angell) - #2012-08-02831

Authorization to sign documents to acquire vacant lots no. 1 416 977, 1 416 994 and 1 417 012 from Ms. Denise Duguay-Paquette, in the amount of \$16 300 (assessment value - Angell Woods). - #2012-08-02831

Considérant que la Ville désire acquérir les lots vacants no. 1 416 977, 1 416 994 et 1 417 012 dans le Bois Angell;

Whereas the City wishes to acquire the vacant lots no. 1 416 977, 1 416 994 and 1 417 012 in Angell Woods;

Il est proposé par le conseiller P. Demers, appuyé par le conseiller W. Staddon et **RÉSOLU À L'UNANIMITÉ** d'autoriser le maire et la greffière à signer les documents d'acquisition des lots no. 1 416 977, 1 416 994 et 1 417 012 de Madame Denise Duguay-Paquette, au montant de 16 300 \$ (valeur au rôle - Bois Angell);

It is moved by Councillor W. Staddon, seconded by Councillor R. Baird and **UNANIMOUSLY RESOLVED** to authorize the Mayor and the City Clerk to sign the documents to acquire lots no. 1 416 977, 1 416 944 and 1 417 012 from Ms. Denise Duguay-Paquette, in the amount of \$16 300 (assessment value - Angell Woods); and

De mandater Me Dubreuil a préparé tout document nécessaire;

To mandate Me Dubreuil to prepare all necessary documents;

Que tout montant relié à l'achat, la transaction et l'administration de l'achat soit alloué du fond de réserve du Bois Angell (55-912-40-000).

That all the amounts related to the purchase, transaction and administration of the purchase be allotted from the Angell Woods reserve fund (55-912-40-000).

COPIE CERTIFIÉE CONFORME

CERTIFIED TRUE EXTRACT

Me Helen Finn
Greffière / City Clerk



BEACONSFIELD

EXTRAIT du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Beaconsfield, tenue à l'Hôtel de Ville, 303, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield, Québec, le lundi 16 décembre 2013 à 20 h

EXTRACT from the minutes of the City of Beaconsfield's regular Municipal Council meeting, held at City Hall, 303 Beaconsfield Boulevard, Beaconsfield, Quebec, on Monday, December 16, 2013, at 8:00 p.m.

RÉSOLUTION NO 2013-12-488

Autorisation de présenter une offre d'achat et de signer l'acte de vente pour acquérir le lot 1 416 976 (Lakeview Nord) pour un montant de 3 100 \$ et mandat à un notaire - #2013-12-03579

Il est proposé par le conseiller W. Staddon, appuyé par le conseiller R. Moss et **RÉSOLU À L'UNANIMITÉ** :

D'autoriser le maire et la greffière à présenter à monsieur John William Roy Hayward une offre d'achat pour acquérir le lot 1 416 976 du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour un montant de trois mille cent dollars (3 100 \$), correspondant à la valeur inscrite au rôle foncier;

De mandater la notaire José Glen, ayant son siège social au 278, rue Sherbrooke, Beaconsfield, Québec, pour préparer tous les documents requis aux fins de cette acquisition;

D'imputer cette acquisition ainsi que tous les frais afférents au poste budgétaire 22-722-00-723;

D'approprier aux revenus la somme nécessaire à même le surplus réservé pour le bois Angell;

D'autoriser le maire et la greffière à signer tous les documents nécessaires à l'achat de ce lot, le tout conformément aux modalités prévues dans l'offre d'achat, et à prendre toute mesure nécessaire ou utile et à apporter toute modification relative à l'acte de vente, sans en affecter la nature.

COPIE CERTIFIÉE CONFORME

RESOLUTION NO. 2013-12-488

Authorization to present a purchase offer and to sign the deed of sale to acquire lot 1 416 976 (Lakeview North) for a sum of \$3 100 and mandate to a notary - #2013-12-03579

It is moved by Councillor W. Staddon, seconded by Councillor R. Moss and **UNANIMOUSLY RESOLVED**:

To authorize the Mayor and the City Clerk to present to John William Roy Hayward a purchase offer to acquire lot 1 416 976 of the Cadastre of Québec, Registration Division of Montreal, for a sum of three thousand one hundred dollars (\$3 100), in accordance with the assessment roll value;


To mandate José Glen, notary, having her main office at 278 Sherbrooke St., Beaconsfield, Quebec, to prepare all the documents required for this acquisition;

To charge this acquisition and all related fees to budget code 22-722-00-723;

To transfer to the revenues the necessary funds from the reserve fund for Angell Woods;

To authorize the Mayor and the City Clerk to sign all documents required for the purchase of that lot, in compliance with the terms set out in the purchase offer, and to take any necessary or useful action, and to make any required amendment regarding the deed of sale, without affecting its substance.

CERTIFIED TRUE EXTRACT


Geneviève Lauzière
Greffière adjointe / Assistant City Clerk



BEACONSFIELD

EXTRAIT du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Beaconsfield, tenue à l'Hôtel de Ville, 303, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield, Québec, le lundi 27 janvier 2014 à 20 h

EXTRACT from the minutes of the City of Beaconsfield's regular Municipal Council meeting, held at City Hall, 303 Beaconsfield Boulevard, Beaconsfield, Quebec, on Monday, January 27, 2014, at 8:00 p.m.

RÉSOLUTION NO 2014-01-523

RESOLUTION NO. 2014-01-523

Autorisation de présenter une offre d'achat et de signer l'acte de vente pour acquérir les lots 1 416 979, 1 416 980, 1 416 987, 1 417 004, 1 417 005, 1 417 008, 1 417 016 et 1 417 017 (Lakeview Nord) pour un montant de 38 600 \$ et mandat à un notaire - #2014-01-03630

Authorization to present a purchase offer and to sign the deed of sale to acquire lots 1 416 979, 1 416 980, 1 416 987, 1 417 004, 1 417 005, 1 417 008, 1 417 016 and 1 417 017 (Lakeview North) for a sum of \$38,600 and mandate to a notary - #2014-01-03630

Il est proposé par la conseillère P. Alexopoulos, appuyé par la conseillère K. Messier et **RÉSOLU À L'UNANIMITÉ** d'autoriser le maire et la greffière à présenter à madame Elizabeth Shaunnie Macaulay une offre d'achat pour acquérir les lots 1 416 979, 1 416 980, 1 416 987, 1 417 004, 1 417 005, 1 417 008, 1 417 016 et 1 417 017 du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour un montant de trente-huit mille six cent dollars (38 600 \$), correspondant à la valeur inscrite au rôle foncier;

It is moved by Councillor P. Alexopoulos, seconded by Councillor K. Messier and **UNANIMOUSLY RESOLVED** to authorize the Mayor and the City Clerk to present to Mrs. Elizabeth Shaunnie Macaulay a purchase offer to acquire lots 1 416 979, 1 416 980, 1 416 987, 1 417 004, 1 417 005, 1 417 008, 1 417 016 et 1 417 017 of the Cadastre of Québec, Registration Division of Montréal, for a sum of thirty eight thousand six hundred dollars (\$38,600), in accordance with the assessment roll value;

De mandater la notaire José Glen, ayant son siège social au 278, rue Sherbrooke, Beaconsfield, Québec, pour préparer tous les documents requis aux fins de cette acquisition;

To mandate José Glen, notary, having her main office at 278 Sherbrooke St., Beaconsfield, Quebec, to prepare all the documents required for this acquisition;

D'imputer cette acquisition ainsi que tous les frais afférents au poste budgétaire 22-722-00-723;

To charge this acquisition and all related fees to budget code 22-722-00-723;

D'approprier aux revenus la somme nécessaire à même le surplus réservé pour le bois Angell;

To transfer to the revenues the necessary funds from the reserve fund for Angell Woods;



BEACONSFIELD

D'autoriser le maire et la greffière à signer tous les documents nécessaires à l'achat de ce lot, le tout conformément aux modalités prévues dans l'offre d'achat, et à prendre toute mesure nécessaire ou utile et à apporter toute modification relative à l'acte de vente, sans en affecter la nature.

To authorize the Mayor and the City Clerk to sign all documents required for the purchase of that lot, in compliance with the terms set out in the purchase offer, and to take any necessary or useful action, and to make any required amendment regarding the deed of sale, without affecting its substance.

COPIE CERTIFIÉE CONFORME

CERTIFIED TRUE EXTRACT

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'N. Libersan-Laniel'.

Me Nathalie Libersan-Laniel
Greffière / City Clerk



BEACONSFIELD

EXTRAIT du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Beaconsfield, tenue à l'Hôtel de Ville, 303, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield, Québec, le lundi 24 février 2014 à 20 h

EXTRACT from the minutes of the City of Beaconsfield's regular Municipal Council meeting, held at City Hall, 303 Beaconsfield Boulevard, Beaconsfield, Quebec, on Monday, February 24, 2014, at 8:00 p.m.

RÉSOLUTION NO 2014-02-583

RESOLUTION NO. 2014-02-583

Autorisation de présenter une offre d'achat et de signer l'acte de vente pour acquérir le lot 1 417 010 (Lakeview Nord) pour un montant de 5 900 \$, et mandat à un notaire - #2014-02-03699

Authorization to present a purchase offer and to sign the deed of sale to acquire lot 1 417 010 (Lakeview North) for a sum of \$5,900, and mandate to a notary - #2014-02-03699

Il est proposé par le conseiller W. Staddon, appuyé par le conseiller R. Moss et **RÉSOLU À L'UNANIMITÉ** d'autoriser le maire et la greffière à présenter à monsieur Ronald Howe une offre d'achat pour acquérir le lot 1 417 010 du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour un montant de cinq mille neuf cent dollars (5 900 \$), correspondant à la valeur inscrite au rôle foncier;

It is moved by Councillor W. Staddon, seconded by Councillor R. Moss and **UNANIMOUSLY RESOLVED** to authorize the Mayor and the City Clerk to present to Mr. Ronald Howe a purchase offer to acquire lot 1 417 010 of the Cadastre of Québec, Registration Division of Montréal, for a sum of five thousand nine hundred dollars (\$5,900), in accordance with the assessment roll value;

De mandater la notaire José Glen, ayant son siège social au 278, rue Sherbrooke, Beaconsfield, Québec, pour préparer tous les documents requis aux fins de cette acquisition;

To mandate José Glen, notary, having her main office at 278 Sherbrooke St., Beaconsfield, Quebec, to prepare all the documents required for this acquisition;

D'imputer cette acquisition ainsi que tous les frais afférents au poste budgétaire 22-722-00-723;

To charge this acquisition and all related fees to budget code 22-722-00-723;

D'approprier aux revenus la somme nécessaire à même le surplus réservé pour le bois Angell;

To transfer to the revenues the necessary funds from the reserve fund for Angell Woods;

D'autoriser le maire et la greffière à signer tous les documents nécessaires à l'achat de ce lot, le tout conformément aux modalités prévues dans l'offre d'achat, et à prendre toute mesure nécessaire ou utile et à apporter toute modification relative à l'acte de vente, sans en affecter la nature.

To authorize the Mayor and the City Clerk to sign all documents required for the purchase of that lot, in compliance with the terms set out in the purchase offer, and to take any necessary or useful action, and to make any required amendment regarding the deed of sale, without affecting its substance.

COPIE CERTIFIÉE CONFORME

CERTIFIED TRUE EXTRACT

Me Nathalie Libersan-Laniel
Greffière / City Clerk



BEACONSFIELD

EXTRAIT du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Beaconsfield, tenue à l'Hôtel de Ville, 303, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield, Québec, le lundi 24 mars 2014 à 20 h

EXTRACT from the minutes of the City of Beaconsfield's regular Municipal Council meeting, held at City Hall, 303 Beaconsfield Boulevard, Beaconsfield, Quebec, on Monday, March 24, 2014, at 8:00 p.m.

RÉSOLUTION NO 2014-03-618

RESOLUTION NO. 2014-03-618

Autorisation de présenter une offre d'achat et de signer l'acte de vente pour acquérir le lot 1 417 011 (Lakeview Nord) pour un montant de 2 900 \$, et mandat à un notaire - #2014-03-03743

Authorization to present a purchase offer and to sign the deed of sale to acquire lot 1 417 011 (Lakeview North) for a sum of \$2,900, and mandate to a notary - #2014-03-03743

Il est proposé par la conseillère P. Alexopoulos, appuyé par le conseiller W. Staddon et **RÉSOLU À L'UNANIMITÉ** d'autoriser le maire et la greffière à présenter à madame Paulette Paquin une offre d'achat pour acquérir le lot 1 417 011 du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour un montant de deux mille neuf cent dollars (2 900 \$), correspondant à la valeur inscrite au rôle foncier;

It is moved by Councillor P. Alexopoulos, seconded by Councillor W. Staddon and **UNANIMOUSLY RESOLVED** to authorize the Mayor and the City Clerk to present to Ms. Paulette Paquin a purchase offer to acquire lot 1 417 011 of the Cadastre of Québec, Registration Division of Montréal, for a sum of two thousand nine hundred dollars (\$2,900), in accordance with the assessment roll value;

De mandater la notaire José Glen, ayant son siège social au 278, rue Sherbrooke, Beaconsfield, Québec, pour préparer tous les documents requis aux fins de cette acquisition;

To mandate José Glen, notary, having her main office at 278 Sherbrooke St., Beaconsfield, Quebec, to prepare all the documents required for this acquisition;

D'imputer cette acquisition ainsi que tous les frais afférents au poste budgétaire 22-722-00-723;

To charge this acquisition and all related fees to budget code 22-722-00-723;

D'approprier aux revenus la somme nécessaire à même le surplus réservé pour le bois Angell;

To transfer to the revenues the necessary funds from the reserve fund for Angell Woods;

D'autoriser le maire et la greffière à signer tous les documents nécessaires à l'achat de ce lot, le tout conformément aux modalités prévues dans l'offre d'achat, et à prendre toute mesure nécessaire ou utile et à apporter toute modification relative à l'acte de vente, sans en affecter la nature.

To authorize the Mayor and the City Clerk to sign all documents required for the purchase of that lot, in compliance with the terms set out in the purchase offer, and to take any necessary or useful action, and to make any required amendment regarding the deed of sale, without affecting its substance.

COPIE CERTIFIÉE CONFORME

CERTIFIED TRUE EXTRACT

Me Nathalie Libersan-Laniel
Greffière / City Clerk



BEACONSFIELD

EXTRAIT du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Beaconsfield, tenue à l'Hôtel de Ville, 303, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield, Québec, le lundi 24 mars 2014 à 20 h

EXTRACT from the minutes of the City of Beaconsfield's regular Municipal Council meeting, held at City Hall, 303 Beaconsfield Boulevard, Beaconsfield, Quebec, on Monday, March 24, 2014, at 8:00 p.m.

RÉSOLUTION NO 2014-03-619

RESOLUTION NO. 2014-03-619

Autorisation de présenter une offre d'achat et de signer l'acte de vente pour acquérir le lot 1 417 001 (Lakeview Nord) pour un montant de 6 200 \$, et mandat à un notaire - #2014-03-03725

Authorization to present a purchase offer and to sign the deed of sale to acquire lot 1 417 001 (Lakeview North) for a sum of \$6,200, and mandate to a notary - #2014-03-03725

Il est proposé par la conseillère P. Alexopoulos, appuyé par le conseiller P. Demers et **RÉSOLU À L'UNANIMITÉ** d'autoriser le maire et la greffière à présenter à madame Deborah Hughes McGuilton une offre d'achat pour acquérir le lot 1 417 001 du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour un montant de six mille deux cent dollars (6 200 \$), correspondant à la valeur inscrite au rôle foncier;

It is moved by Councillor P. Alexopoulos, seconded by Councillor P. Demers and **UNANIMOUSLY RESOLVED** to authorize the Mayor and the City Clerk to present to Ms. Deborah Hughes McGuilton a purchase offer to acquire lot 1 417 001 of the Cadastre of Québec, Registration Division of Montréal, for a sum of six thousand two hundred dollars (\$6,200), in accordance with the assessment roll value;

De mandater la notaire José Glen, ayant son siège social au 278, rue Sherbrooke, Beaconsfield, Québec, pour préparer tous les documents requis aux fins de cette acquisition;

To mandate José Glen, notary, having her main office at 278 Sherbrooke St., Beaconsfield, Quebec, to prepare all the documents required for this acquisition;

D'imputer cette acquisition ainsi que tous les frais afférents au poste budgétaire 22-722-00-723;

To charge this acquisition and all related fees to budget code 22-722-00-723;

D'approprier aux revenus la somme nécessaire à même le surplus réservé pour le bois Angell;

To transfer to the revenues the necessary funds from the reserve fund for Angell Woods;

D'autoriser le maire et la greffière à signer tous les documents nécessaires à l'achat de ce lot, le tout conformément aux modalités prévues dans l'offre d'achat, et à prendre toute mesure nécessaire ou utile et à apporter toute modification relative à l'acte de vente, sans en affecter la nature.

To authorize the Mayor and the City Clerk to sign all documents required for the purchase of that lot, in compliance with the terms set out in the purchase offer, and to take any necessary or useful action, and to make any required amendment regarding the deed of sale, without affecting its substance.

COPIE CERTIFIÉE CONFORME

CERTIFIED TRUE EXTRACT

Me Nathalie Libersan-Laniel
Greffière / City Clerk



BEACONSFIELD

EXTRAIT du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Beaconsfield, tenue à l'Hôtel de Ville, 303, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield, Québec, le lundi 24 mars 2014 à 20 h

EXTRACT from the minutes of the City of Beaconsfield's regular Municipal Council meeting, held at City Hall, 303 Beaconsfield Boulevard, Beaconsfield, Quebec, on Monday, March 24, 2014, at 8:00 p.m.

RÉSOLUTION NO 2014-03-620

RESOLUTION NO. 2014-03-620

Autorisation de présenter une offre d'achat et de signer l'acte de vente pour acquérir le lot 1 416 983 (Lakeview Nord) pour un montant de 4 400 \$, et mandat à un notaire - #2014-03-03752

Authorization to present a purchase offer and to sign the deed of sale to acquire lot 1 416 983 (Lakeview North) for a sum of \$4,400, and mandate to a notary - #2014-03-03752

Il est proposé par la conseillère P. Alexopoulos, appuyé par le conseiller P. Demers et **RÉSOLU À L'UNANIMITÉ** d'autoriser le maire et la greffière à présenter à madame Margaret Kelso Minyoska une offre d'achat pour acquérir le lot 1 416 983 du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour un montant de quatre mille quatre cent dollars (4 400 \$), correspondant à la valeur inscrite au rôle foncier;

It is moved by Councillor P. Alexopoulos, seconded by Councillor P. Demers and **UNANIMOUSLY RESOLVED** to authorize the Mayor and the City Clerk to present to Ms. Margaret Kelso Minyoska a purchase offer to acquire lot 1 416 983 of the Cadastre of Québec, Registration Division of Montréal, for a sum of four thousand four hundred dollars (\$4,400), in accordance with the assessment roll value;

De mandater la notaire José Glen, ayant son siège social au 278, rue Sherbrooke, Beaconsfield, Québec, pour préparer tous les documents requis aux fins de cette acquisition;

To mandate José Glen, notary, having her main office at 278 Sherbrooke St., Beaconsfield, Quebec, to prepare all the documents required for this acquisition;

D'imputer cette acquisition ainsi que tous les frais afférents au poste budgétaire 22-722-00-723;

To charge this acquisition and all related fees to budget code 22-722-00-723;

D'approprier aux revenus la somme nécessaire à même le surplus réservé pour le bois Angell;

To transfer to the revenues the necessary funds from the reserve fund for Angell Woods;

D'autoriser le maire et la greffière à signer tous les documents nécessaires à l'achat de ce lot, le tout conformément aux modalités prévues dans l'offre d'achat, et à prendre toute mesure nécessaire ou utile et à apporter toute modification relative à l'acte de vente, sans en affecter la nature.

To authorize the Mayor and the City Clerk to sign all documents required for the purchase of that lot, in compliance with the terms set out in the purchase offer, and to take any necessary or useful action, and to make any required amendment regarding the deed of sale, without affecting its substance.

COPIE CERTIFIÉE CONFORME

CERTIFIED TRUE EXTRACT

Me Nathalie Libersan-Laniel
Greffière / City Clerk



BEACONSFIELD

EXTRAIT du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Beaconsfield, tenue à l'Hôtel de Ville, 303, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield, Québec, le lundi 28 avril 2014 à 20 h

EXTRACT from the minutes of the City of Beaconsfield's regular Municipal Council meeting, held at City Hall, 303 Beaconsfield Boulevard, Beaconsfield, Quebec, on Monday, April 28, 2014, at 8:00 p.m.

RÉSOLUTION NO 2014-04-662

RESOLUTION NO. 2014-04-662

Autorisation de présenter une offre d'achat et de signer l'acte de vente pour acquérir le lot 1 416 986 (Lakeview Nord) pour un montant de 2 900 \$, et mandat à un notaire - #2014-04-03770

Authorization to present a purchase offer and to sign the deed of sale to acquire lot 1 416 986 (Lakeview North) for a sum of \$2,900, and mandate to a notary - #2014-04-03770

Il est proposé par la conseillère K. Messier, appuyé par le conseiller P. Demers et **RÉSOLU À L'UNANIMITÉ** d'autoriser le maire et la greffière à présenter à monsieur Rodney Malcolm Clayton une offre d'achat pour acquérir le lot 1416 986 du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour un montant de deux mille neuf cent dollars (2 900 \$), correspondant à la valeur inscrite au rôle foncier;

It is moved by Councillor K. Messier, seconded by Councillor P. Demers and **UNANIMOUSLY RESOLVED** to authorize the Mayor and the City Clerk to present to Mr. Rodney Malcolm Clayton a purchase offer to acquire lot 1 416 986 of the Cadastre of Québec, Registration Division of Montréal, for a sum of two thousand nine hundred dollars (\$2,900), in accordance with the assessment roll value;

De mandater la notaire José Glen, ayant son siège social au 278, rue Sherbrooke, Beaconsfield, Québec, pour préparer tous les documents requis aux fins de cette acquisition;

To mandate José Glen, notary, having her main office at 278 Sherbrooke St., Beaconsfield, Quebec, to prepare all the documents required for this acquisition;

D'imputer cette acquisition ainsi que tous les frais afférents au poste budgétaire 22-722-00-723;

To charge this acquisition and all related fees to budget code 22-722-00-723;

D'approprier aux revenus la somme nécessaire à même le surplus réservé pour le bois Angell;

To transfer to the revenues the necessary funds from the reserve fund for Angell Woods;

D'autoriser le maire et la greffière à signer tous les documents nécessaires à l'achat de ce lot, le tout conformément aux modalités prévues dans l'offre d'achat, et à prendre toute mesure nécessaire ou utile et à apporter toute modification relative à l'acte de vente, sans en affecter la nature.

To authorize the Mayor and the City Clerk to sign all documents required for the purchase of that lot, in compliance with the terms set out in the purchase offer, and to take any necessary or useful action, and to make any required amendment regarding the deed of sale, without affecting its substance.

COPIE CERTIFIÉE CONFORME

CERTIFIED TRUE EXTRACT

Me Nathalie Libersan-Laniel
Greffière / City Clerk



BEACONSFIELD

EXTRAIT du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Beaconsfield, tenue à l'Hôtel de Ville, 303, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield, Québec, le lundi 26 mai 2014 à 20 h

EXTRACT from the minutes of the City of Beaconsfield's regular Municipal Council meeting, held at City Hall, 303 Beaconsfield Boulevard, Beaconsfield, Quebec, on Monday, May 26, 2014, at 8:00 p.m.

RÉSOLUTION NO 2014-05-712

RESOLUTION NO. 2014-05-712

Autorisation de présenter une offre d'achat et de signer l'acte de vente pour acquérir le lot 1 416 976 (Lakeview Nord) pour un montant de 3 100 \$, et mandat à un notaire - #2014-05-03825

Authorization to present a purchase offer and to sign the deed of sale to acquire lot 1 416 976 (Lakeview North) for a sum of \$3,100 and mandate to a notary - #2014-05-03825

ATTENDU QUE le Conseil a autorisé, par la résolution 2013-12-488, l'acquisition du lot 1 416 976 appartenant à monsieur John William Roy Hayward;

WHEREAS Council authorized, by resolution 2013-12-488, the purchase of lot 1 416 976 from Mr. John William Roy Hayward;

ATTENDU QUE la propriété a été léguée à Mrs. Muriel White et que l'offre d'achat contenue dans cette résolution est expirée;

WHEREAS the property was bequeathed to Mrs. Muriel White and the purchase offer included in the resolution has expired;

Il est proposé par le conseiller W. Staddon, appuyé par le conseiller R. Moss et RÉSOLU À L'UNANIMITÉ :

It is moved by Councillor W. Staddon, seconded by Councillor R. Moss and UNANIMOUSLY RESOLVED :

D'autoriser le maire et la greffière à présenter à madame Muriel White une offre d'achat pour acquérir le lot 1 416 976 du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour un montant de trois mille cent dollars (3 100 \$), correspondant à la valeur inscrite au rôle foncier;

To authorize the Mayor and the City Clerk to present to Mrs. Muriel White a purchase offer to acquire lot 1 416 976 of the Cadastre of Québec, Registration Division of Montréal, for a sum of three thousand one hundred dollars (\$3,100), in accordance with the assessment roll value;

De mandater la notaire José Glen, ayant son siège social au 278, Sherbrooke, Beaconsfield, Québec, pour préparer tous les documents requis aux fins de cette acquisition;

To mandate José Glen, notary, having her main office at 278 Sherbrooke, Beaconsfield, Québec, to prepare all the documents required for this acquisition;



BEACONSFIELD

D'imputer cette acquisition ainsi que tous les frais afférents au poste budgétaire 22-722-00-723;

To charge this acquisition and all related fees to budget code 22-722-00-723;

D'approprier aux revenus la somme nécessaire à même le surplus réservé pour le bois Angell;

To transfer to the revenues the necessary funds from the reserve fund for Angell Woods;

D'autoriser le maire et la greffière à signer tous les documents nécessaires à l'achat de ce lot, le tout conformément aux modalités prévues dans l'offre d'achat, et à prendre toute mesure nécessaire ou utile et à apporter toute modification relative à l'acte de vente, sans en affecter la nature.

To authorize the Mayor and the City Clerk to sign all documents required for the purchase of that lot, in compliance with the terms set out in the purchase offer, and to take any necessary or useful action, and to make any required amendment regarding the deed of sale, without affecting its substance.

COPIE CERTIFIÉE CONFORME

CERTIFIED TRUE EXTRACT

Me Nathalie Libersan-Laniel
Greffière / City Clerk



BEACONSFIELD

EXTRAIT du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Beaconsfield, tenue à l'Hôtel de Ville, 303, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield, Québec, le lundi 26 mai 2014 à 20 h

EXTRACT from the minutes of the City of Beaconsfield's regular Municipal Council meeting, held at City Hall, 303 Beaconsfield Boulevard, Beaconsfield, Quebec, on Monday, May 26, 2014, at 8:00 p.m.

RÉSOLUTION NO 2014-05-716

RESOLUTION NO. 2014-05-716

Transfert du surplus non-réservé au 31 décembre 2013 à des surplus réservés - sur recommandation du Comité de finances - #2014-05-03852

Transfers from unappropriated surplus as of December 31, 2013, to appropriated surplus - upon recommendation of the Finance Committee - #2014-05-03852

CONSIDÉRANT la recommandation du Comité de finances d'approuver une distribution des surplus non-réservés, tel qu'indiqué au procès-verbal de la réunion du 7 mai 2014;

CONSIDERING the recommendation by the Finance Committee to approve a distribution of the unappropriated surplus, as indicated in the minutes of the meeting held on May 7, 2014;

Il est proposé par le conseiller W. Staddon, appuyé par le conseiller D. Pelletier et RÉSOLU que le Conseil approprie à même ses surplus non-réservés au 31 décembre 2013, la somme de 125 000 \$ au surplus réservé pour honoraires professionnels, la somme de 125 000 \$ au surplus réservé pour élections, la somme de 250 000 \$ au surplus réservé pour la foresterie urbaine, la somme de 250 000 \$ au surplus réservé pour le bois Angell;

It is moved by Councillor W. Staddon, seconded by Councillor D. Pelletier and RESOLVED that Council transfer from the unappropriated surplus as of December 31, 2013, the amount of \$125,000 to the appropriated surplus for professional fees, the amount of \$125,000 to the appropriated surplus for elections, the amount of \$250,000 to the appropriated surplus for urban forestry and the amount of \$250,000 to the appropriated surplus for Angell Woods;

Que le Conseil crée un nouveau surplus réservé pour l'équilibre budgétaire et y vire la somme de 250 000 \$ à même ses surplus non-réservés au 31 décembre 2013.

That Council creates a new appropriated surplus for budget equilibrium and transfers the amount of \$250,000 from the unappropriated surplus as of December 31, 2013.



BEACONSFIELD

VOTES EN FAVEUR :

Les conseillers D. Pelletier, K. Messier,
W. Staddon, R. Moss et P. Alexopoulos

VOTES IN FAVOUR :

Councillors D. Pelletier, K. Messier,
W. Staddon, R. Moss and P. Alexopoulos

VOTE CONTRE :

Le conseiller P. Demers

VOTE OPPOSED :

Councillor P. Demers

LA MOTION EST ADOPTÉE.

THE MOTION IS CARRIED.

COPIE CERTIFIÉE CONFORME

CERTIFIED TRUE EXTRACT

Me Nathalie Libersan-Laniel
Greffière / City Clerk